

31 ta' Jannar, 1957

Imħallef:—

Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Alfred Formosa *nc. versus* Michele Gaffero

**Azzjoni Rivendikatorja — Serq — Telf — Bwona Fede —
Art. 359 (1) tal-Kodiċi Ċivili**

Għad li hu prinċipju li l-azzjoni rivendikatorja għandha ssir kontra min jippossjedi l-ħaġa rivendikata, iżda din l-azzjoni tista' tiġi eżercitata anki jekk mill-ħaġa rivendikata jkun baqa' parti biss.

Biex ttrikorri l-bwona fede f'min jakkwista oġġett li fil-fatt kien misruq, hemm bżonn li dak li jkun ikollu s-stkurezza li f'dak li qiegħed jagħmel ma hemm ebda ingann; hemm bżonn li jkun perfettament konvint f'dan ir-rigward; u jekk ikollu anki l-iċken dubju ma jistax jingħad li jkun in bwona fede.

Langas tista' tiġi nvokata dik il-bwona fede meta ma tkunx ittiegħet il-kura neċessarja biex tkun appurata l-provenjenza tal-ħaġa li tkun qiegħedha tiġi akkwistata taħt ċirkustanzi suspetti; għax hadd ma jista' legalment japprofitta ruħu u jibbenefika mill-attja tiegħu stess; u jekk l-akkwiredent ma kienx in bwona fede fil-mument tal-akkwist, dan hu biżżejjed b'lekk jipprivaħ mill-protezzjoni tal-liġi.

Il-Qorti;—Rat iċ-ċitazzjoni, li biha l-attur, wara li jiġu magħmula d-dikjarazzjonijiet neċessarji u li jiġu mogħtija l-provvedimenti opportuni, peress illi d-ditta attriċi kienet assikurat, anki kontra s-serq, motor cycle marka B.S.A. nru. 1132, ta' proprjetà ta' Salvatore Vella; peress li dan il-motor cycle gie misruq, u gie akkwistat mill-konvenut meta dan kien jaf, jew minħabba ċ-ċirkustanzi keħlu jahseb, li dak il-motor cycle kien ta' hadd ieħor; u billi l-kumpannija attriċi, bis-saħħa tal-assikurazzjoni, hallset lill-proprietarju l-valur ta' dak il-motor cycle, jiġifieri £180; talab li

l-konvenut (1) jiġi kundannat, fi żmien qasir u perentorju, jirrestitwixxi u jikkonsenja lill-attur nomine l-motor cycle fuq indikat; u in difett (2) jiġi kundannat li jhallas lill-attur il-valur relativ kif jiġi stabbilit minn dina l-Qorti. Bl-ispejjeż, inklużi dawk tal-mandat tal-qbid tal-21 ta' April 1954, kontra l-konvenut;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-perit ġudizzjarju, fl-imsemmija relazzjoni tiegħu, ikkonkluda (1) illi l-konvenut Gaffero ma kienx in bwona fede meta akkwista l-motor cycle in kwistjoni; (2) illi bl-aġir tiegħu l-konvenut poġġa ruħu fil-pożizzjoni li ma jistax jirrestitwixxi l-imsemmi motor cycle; (3) illi l-azzjoni tal-attur, in kwantu diretta għar-restituzzjoni tal-motor cycle, ma tistax tottjeni riżultat favorevoli, peress li l-istess mutur il-lum mhux rintraċċjabbli; (4) u illi l-valur tal-motor cycle fil-mument tas-serq, jew tal-akkwist da parti tal-konvenut, kien ta' £180;

Illi l-kuraturi tal-konvenut, attwalment imsiefer, ikkritikaw il-konkluzjonijiet peritali; u fin-nota tagħhom fol. 50 issottomettew illi l-indaġini li trid issir hija jekk il-konvenut kienx in mala fede fil-mument li xtara l-motor cycle, u jekk huwa f'dak il-mument kien in bwona fede, bħal ma kien, il-mala fede posterjuri ma tghodd xejn. Di pjù ssottomettew illi, ladarba l-attur kien jaf mill-ewwel li Gaffero ma kienx f'pożizzjoni li jagħmel ir-restituzzjoni materjali tal-motor cycle, għax kien rema' b'cejjeċ minnu l-baħar, l-ewwel talba fiċ-ċitazzjoni hija ozjuża, u l-ispejjeż tagħha għandu jbatihom l-attur;

Illi din l-aħħar eċċezzjoni, peress li hija ta' natura proċedurali, xieraq li tiġi eżaminata qabel l-eċċezzjoni l-oħra, li tirrigwarda l-meritu. L-attur, a propożitu, fl-udjenza tad-19 ta' Jannar korrenti, xehed, in sostanza, illi huwa

kien jat b'dak kollu li kien irrizulta fil-proċeduri kriminali kontra Saverio Attard minn qabel ma pprezenta ċ-ċitazzjoni odjerna, u kwindi kien jaf illi l-konvenut, skond ma kien xehed f'dawk il-proċeduri, kien zamm xi biċċiet mill-motor cycle in kwistjoni u l-bqija rmihom il-baħar; u minn dawk li zamm, biċċa bieghhom u biċċa armahom fil-motor cycle qadim li kellu, li biegh lil wiehed miż-Zurrieq; zewg "tyres" bit-"tubes" tagħhom armahom fuq xi mutur ieħor, kif ukoll "handle bar" li ma ftakarx fejn armaħ; u "control levers" li baqghu għand il-konvenut u li mbgħad ikkunsinna lill-Pulizija (fol. 26 proċess). Minn dan jidher illi l-konvenut, jekk ma kellux f'idejħ il-partijiet kollha tal-motor cycle, kellu, fi żmien iċ-ċitazzjoni, almenu parti minnhom. Issa l-attur, fl-imsemmija xhieda tiegħu, iddikjara illi l-Kumpannija tal-Assikurazzjoni minnu rappreżentata ħallset lill-proprjetarju tal-motor cycle £180 bħala valur totali tal-istess mutur; u għalhekk għandha nteress li tirkupra minnu dak li tista', u mbgħad tbiegh dak li tirkupra bħala "spare parts";

Illi, għad li hu prinċipju li l-azzjoni rivendikatorja (kif inhi dik esperita mill-attur) għandha ssir kontra min jipposjedi l-ħaġa (art. 359 (1) Kod. Civ.), iżda dina l-azzjoni tista' tiġi eżerċitata anki jekk mill-ħaġa jkun fadal parti biss. "Può rivendicarsi", jgħid Pacifici Mazzoni, "non solo una cosa intera, ma anche una parte divisa o indivisa" (Dei Beni, §104). Di pjù, il-konvenut seta', "pendente lite", jerga jigbor u jirrikonstruwixxi l-motor cycle, u b'hekk kien ikun il-possessur tal-ħaġa rivendikata skond il-liġi. Josserva a propożitu Aristide Granito:— "Se il convenuto, che non era possessore o detentore al momento in cui gli fu notificata la domanda di rivendicazione, abbia poi, pendente lite, acquistato il possesso della cosa formante oggetto di contestazione, la domanda si convalida (Digesto Italiano, Rivendicazione (azione di), §38). Issa, ladarba rrizulta li l-konvenut għad għandu f'idejħ parti mill-oġġetti rivendikati, bħal ma huma l-"control levers", l-ewwel domanda ma kienetx ozjuża kif jippretendi l-konvenut;

Illi, fil-meritu, il-konvenut oppona li hu kien in bwona fede meta xtara l-motor cycle. Skond id-dottrina u l-ġurisprudenza, biex tirrikorri l-bwona fede hemm bżonn li dak li jkun jkollu s-sikurezza li f'dak li qieghed isir ma hemm ebda ingann, u li qieghed isir legittimament; hemm bżonn li jkollu konvinzjoni perfetta f'dan ir-rigward; u jekk ikollu anki lanqas dubju, ma jistax jinghad li jkun "in buona fede" (Dig. Ital., "Buona Fede", §16; Bettini, Giurisp. Ital. 1884, I, sez. 2a., pag. 695). Mbghad, il-bwona fede ma tistax tiġi nvokata meta ma tkunx ittiehdet il-kura neċessarja biex tkun appurata l-provenjenza tal-ħaġa li tkun giet akkwistata taħt ċirkustanzi suspetti; u r-raġuni hija li ħadd ma jista' legalment jipprofitta ruħu u jibbenefika mill-ħtija tiegħu stess (Kollez. XXVI-I-787; XXXII-I-628);

Illi, meta wieħed jeżamina ċ-ċirkustanzi kollha li taħt-hom il-konvenut xtara l-motor cycle, ma jistax jikkonkludi li huwa kien "in buona fede". Difatti jirriżulta li hu xtraħ minn għand suldat bħala kważi ġdid, u sadattant, mingħajr raġuni plawsibbli, rah żarmat kollu bċejjeċ bċejjeċ. Hu kien jaf li l-aġent ta' dawh il-motor cycles kien Emanuele Schembri; lanqas fittex biex javvicinaħ, jekk mhux għal ħaġ'oħra, biex ikun jaf il-prezz tal-oġġett ġdid. Kien jaf ukoll li l-liċenza ma kienetx f'isem il-bejjiegh, u għalkemm żamm il-patt tat-"transfer", ma hasibx biex jivverifika min kien it-titolar tal-liċenza. Ma' dan għandu jidied li l-konvenut huwa mekkaniku u jagħmel negozji simili; sadattant hu xtara l-motor cycle bil-prezz ta' £120 oltre l-motor cycle tiegħu, li milli jidher kien imħassar, mentri l-prezz tiegħu ġdid kien jilħaq £250; liema ċirkustanzi kellhom verosimilment jiskwotu l-buona fede tal-konvenut, jew almenu joħolqu fiħ dubju dwar il-provenjenza illeċita tal-motor cycle;

Illi l-Qorti, għalhekk, taqbel mal-perit legali li l-konvenut, fil-mument tal-akkwist, ma kienx in bwona fede; u dan hu biżżejjed biex jipprivah mill-protezzjoni tal-liġi (Kollez. XXIX-II-153), apparti miċ-ċirkustanza illi huwa, fl-aġir

tiegħu, kien negligenti u għandu għalhekk ibati l-konsegwenzi;

Għal dawn ir-raġunjet;

Prevoja adozzjoni tal-konkluzjonijiet peritali;

Tiċhad l-eċċezzjoni tal-inutilità tal-ewwel domanda, oposta mill-konvenuti kuraturi;

Tilqa' l-ewwel talba, billi tikkundanna lill-konvenuti nomine jirrestitwixxu u jikkonsenjaw lill-attur il-motor cycle hemm speċifikat; u dan fi żmien tmien tjiem mi'l-lum;

U, jekk jonqsu, tilqa' t-tieni talba, billi tikkundanna lill-konvenuti nomine jhallsu lill-attur is-somma ta' £180;

L-ispejjeż jiħallsu mill-konvenuti nomine.
